Međunarodni vodič kroz fondove

International Funding Resource Guide

STAR PROJEKT
Delphi Internationala

Strategije, trening i javno zagovaranje za razumijevanje

STAR PROJECT
Delphi International

Strategies, Training and Advocacy for Reconciliation

Međunarodni vodič kroz fondove

Drugo izdanje Zagreb 1998

Izdavač
STAR Project Delphi International

Urednice
Lael Stegall, Rada Vujovic, Jill Benderly Kristine Jenkins

Prijevod
Tessie Junker

Lektura
Sanja Sarnaka

Oblikovanje
Sanja Bachrach-Krištofic

Tisak
X-PRESS, Zagreb

Naklada
500 komada - hrvatsko izdanje
100 komada - englesko izdanje

SADRŽAJ

Uvod 6

I Korisna pitanja o međunarodnom prikupljanju fondova 8

Da li prijaviti svoju organizaciju i tražiti međunarodnu potporu? 8

Tko su ti međunarodni donatori? 9

Koliko vremena je potrebno za prijavu? 9

Kako cu objasniti budžet svoje organizacije i sistem financija? 10

Koji su uvjeti za prijavu međunarodnom fonderu? 11

Jezik 11

Kako da zainteresiram donatora za naš projekt? 11

II Temeljni savjeti za prikupljanje fondova 12

Prikupite što više informacija 12

Zatražite podršku od nekoliko izvora 12

Budite uporni 12

Izgradite vezu s fonderima 13

Analizirajte planirajte vaš projekt prije predavanja prijedloga projekta 13

Pogledajte svoj projekt iz drugačije perspektive 14

Pratite potporu koju ste dobili 14

Razmjenjujte informacije o potporama 14

III Komponente prijedloga projekta 15

Uvodno pismo ili uvodna strana 15

Zahtjev potreba za financijskom potporom 15

Historijat vaše organizacije 16

Projekt 16

Vođenje projekta 16

Evaluacija 16

Budžet - predviđeni troškovi i potvrda o primanjima 17

Zaključak 17

Dodaci 17

NNG Common Grant Application (uobičajeni prijavni formular) 18

NNG Common Grant Application - Cover Sheet 20

NNG Common Grant Application - Budget 21

IV Popis potencijalnih međunarodnih izvora fondova 22

Foundation Dutch 'Albert Schweitzer Fonds 22

Bosnian Women s Initiative 22

Charities Aid Foundation 23

Charity Know-How 23

Council of Europe 24
European Cultural Foundation 24
European Union 25
Global Fund for Women 26
International Catholic Migration Commission 27
Joyce Mertz-Gilmore Foundation 27
King Baudouin Foundation 27
Kvinna till Kvinna 28
John D and Catherine T MacArthur Foundation 29
Charles Stewart Mott Foundation 29
Mama Cash 29
National Endowment for Democracy 30
Norwegian People s Aid 30
Open Society Institutes of the Soros Foundations 31
Gender Studies Small Grant Program 32
Oxfam-United Kingdom 33
The Presbyterian Committee on the Self-Development of People 33
Public Welfare Foundation 33
Save the Children 34
The Sister Fund 34
Stichting Doen 35
Stichting 'Mensen in nood 35
Swedish International Development Authority (SIDA) 35
Stiftung fuer wissenschaftlich Suedosteuropaforschung 36
The Treshold Foundation 36
United States Institute for Peace (USIP) 37
United Way International 37
Westminster Foundation for Democracy 37
Wilde ganzen/IKON 38
Winston Foundation for World Peace 38
Heinrich Boll Stiftung 39
Friedrich Ebert Stiftung 39
Frauen Anstiftung e v 39
Friedrich Naumann Stiftung 40
Konrad Adenauer Stiftung 40
International Informatiecentrum en archief voor de vrouwenbeweging 41
International Council for Voluntary Agencies (ICVA) 41
Japanese Emergency NGOs (JENGO) 42

STAR projekt Delphi Internationala
Strategije, trening, zagovaranje za razumijevanje
Inicijativa žena za društvenim promjenama u zemljama sljednicama na području bivše Jugoslavije

STAR projekt podržava nenacionalistički orijentirane ženske organizacije u Hrvatskoj BiH Makedoniji i SR Jugoslaviji On ohrabruje i pruža tehničku te financijsku podršku određenim projektima kao što su projekti samofinanciranja i razvoja poduzetništva projekti ženskog zdravlja sprječavanja nasilja te projekti vezani uz medije i elektronske komunikacije Grupe sa kojima STAR surađuje kombiniraju usluge koje pružaju kroz te projekte sa zagovaranjem društvenih promjena kroz svoje demokratski vođene organizacije koje su na usluzi multi-etničkim zajednicama

Od samog početka projekta stvorenog krajem 1994 godine uz četverogodišnji fond dobiven od USAID-a u iznosu od otprilike 3,4 milijuna dolara STAR projekt je podržan dobrovoljnim prilozima značajnim volonterskim radom te značajnim doprinosom privatnih fondacija Ti privatni fondovi osnaženi su STAR-ovim programima i omogucuju rad STAR-a u Srbiji i Kosovu promovirajuci presudno značenje regionalne suradnje i razumijevanja

WASHINGTON DC SAD

Lael Stegall ko direktorica za međunarodna pitanja
Alexandra Detjens koordinatorica administracije
Jessica Greenberg asistentica projekta

Delphi International/STAR projekt
1828 L Street Suite 900
Washington DC 20036
SAD

Tel (202) 898 0950
Fax (202) 898 0885
Email ad@delphi int org

ZAGREB HRVATSKA

Jill Benderly ko direktorica za regionalna pitanja
Zvijezdana Schulz koordinatorica za Hrvatsku
Rada Vujovic asistentica projekta

Delphi International/STAR projekt
Kneza Mislava 11
10000 Zagreb
Hrvatska

Tel 385-1-46 12 409
Fax 385-1 46 12 428
Email delphi international@zg tel hr

SKOPJE MACEDONIA

Edith Johnson koordinatorica za Makedoniju
Nataša Milenkovic asistentica programa
Aferdita Imeri asistentica projekta

Delphi International/STAR projekt
Bulevar VMROs i 5/I
91000 Skopje
Makedonija

Tel 389 91 220 959
Tel/Fax 389 91 130 223
Email starmk@unet com mk

SARAJEVO BiH

Cressida Slote koordiratorica za BiH
Nedzma Dzananovic asistentica projekta

Delphi International/STAR projekt
Obala Kulina Bana 4
71000 Sarajevo
BiH
Tel/Fax 387 71 201 612
Email cslote@aol com

MEET (Tim za mikrokreditnu edukaciju i osnazivanje)
Leesa Wilson direktorica projekta
Natasa Goranja asistentica projekta
Tel/Fax 387 71 211 601
Email cciwilson@aol com

UVOD

STAR projekt Delphi Internationala vec od 1994 godine potiče tehnički pomaze te financijski podržava nenacionalistički orijentirane ženske grupe koje se zalažu za društvene promjene u zemljama sljednicama bivše Jugoslavije STAR radi sa značajnom mrežom NVO-a koje su odane demokratskim principima i traže izgradnju trajnih organizacija Razvitak održive financijske podrške vrlo je važan za ove novonastale nezavisne organizacije

Traženje novih fondova za podršku društvenih promjena u području ženskog zdravlja sprečavanja nasilja ekonomske neovisnosti ljudskih prava medija razrješavanja konflikata i organizacijskog razvoja neminovno zahtijeva sve veci angažman pri prikupljanju potrebnih sredstava Učeci nove vještine prikupljanja fondova od raznih međunarodnih organizacija fondacija i donatora u vrijeme prijelazne ekonomije i posljeraca kad se humanitarna pomoc rapidno smanjivala uviđalo se kako izazov postaje svakim danom sve veci Treneri radionice i poznanstva na međunarodnim konferencijama predstavili su nove pristupe i načine prikupljanja fondova Zanimanje za usavršavanje organizacija jako je poraslo NVO znaju da trebaju razviti vještine i same prikupljati fondove a ne se isključivo oslanjati na privremenu pomoc međunarodnih volontera Primarni cilj je održavanje te razvoj različitih autohtonih izvora financijske potpore

Da bi pomogao ženama i organizacijama koje se zalažu za društvene promjene u regiji STAR projekt je odlučio izdati ovaj Međunarodni vodič kroz fondove Mi mislimo da svaka od nas treba naučiti razmjenjivati informacije kao što su to žene u raznim dijelovima svijeta postigle gradeci pokrete društvenih promjena Žene širom svijeta upoznavale su tradicionalne izvore fondova sa svojim radom ili inspirirale nove filantrope kao što su 'Global Fund for Women i Kvinna till Kvinna a u nekoliko su slučajeva čak uspjele i uvjeriti vladu da podrži ženska nastojanja za društvenim promjenama STAR projekt kao i mnoge naše kolege u cijeloj regiji grade ovakve međusobne veze i mi se nadamo da ce ovaj vodič biti izvor koji cete dijeliti s drugima Vjerujemo kako cete pomocu njega ostvariti više kontakata i razviti nove korisne vještine

Nekoliko naputaka kako valja koristiti ovaj vodič Savjeti i upute za pisanje prijedloga kao i priručnik izvora financiranja temeljeni su na opcim načelima kojima se služe mnogi međunarodni fonderi i na nedavnim iskustvima grupa koje se zalažu za društvene promjene u regiji Informacije o fonderima se neprestano mijenjaju i mi se nadamo da ce biti sve više izvora koji ce moci prepoznati važnost rada na

društvenim promjenama NVO-a u zemljama sljednicama bivše Jugoslavije Nadamo se da ce popis izvora za financiranje s vremenom rasti Vaš naporan rad i volja da s drugima podijelite informacije učinit ce to mogucim

Vodič je prvenstveno napisan za NVO-e koje su imale neka uspješna iskustva u prikupljanju fondova znaju komunicirati engleskim jezikom i mogu zadovoljiti potrebe financijskog izvještavanja

Vrlo je važno da vaša organizacija bude registrirana kao NVO koja podliježe zakonima vaše zemlje i da ima uspostavljenu proceduru za primanje međunarodnih fondova Osim toga trebali biste dokumentirati vaš status no o procedurama cemo kasnije reci nešto više

Pokušali smo dati što više informacija o fondacijama i fonderima koji žele podržati ženske projekte u regiji ali ipak moramo upozoriti kako činjenica da se fonderi nalaze u ovom vodiču ne osigurava i njihovu automatsku podršku svakog projekta Neprihvacanje nekog projekta normalna je i uobičajena pojava! Upotrijebite informacije koje smo vam ovdje dali za pronalaženje fondera koji bi mogli podržati vaše projekte i na njih se usredotočite Ne gubite dragocjeno vrijeme i energiju šaljuci opce prijedloge fonderima koji jasno navode uvjete koji vas isključuju (na primjer ako ste u BiH a fonder podržava samo projekte iz Makedonije itd)

Osim ovdje navedenih postoje još i mnogi drugi moguci izvori Uvijek držite oči i uši širom otvorene možda doznate neku novost o nekom drugom izvoru koji bi mogao financirati vašu djelatnost Potražite informacije na Internetu u međunarodnim informacijskim centrima ili u ostalim vodičima za NVO-e Pitajte postojece donatore i međunarodne humanitarne organizacije koje rade u vašoj zajednici da vam pomognu pronaci dodatne izvore za financijsku podršku vašeg projekta

Na kraju molimo vas da budete u vezi sa STAR-om i javite nam kako se služite ovim Vodičem i na koji ga se način može učiniti još korisnijim STAR ured u Zagrebu ima više pisanih materijala o fondacijama pa cemo se potruditi da vas obavještavamo o eventualnim novim fonderima Neka vam je sa srecom!

Lael Stegall Jill Benderly, Alexandra Detjens, Rada Vujovic iz STAR-a, uz Kristine Jenkins konzultanticu

Drugo izdanje, travanj 1998

KORISNA PITANJA O MEĐUNARODNOM PRIKUPLJANJU FONDOVA

Da li prijaviti svoju organizaciju i tražiti međunarodnu potporu?

Ako vaša organizacija ima dobru ideju za projekt koji je detaljno i pravovremeno isplaniran možete naći način da ga ostvarite Međunarodni fondovi MOGU biti jedan od izvora pružanja pomoci Fondacije ne smiju služiti kao dugoročni i glavni izvori potpore, ali mogu bit važni za grupe i projekte pri njihovu započinjanju s radom ili realiziranju novih ideja

Prikupljanje fondova nije tajna i mistična umjetnost - svatko to može napraviti uz sistematski, dobro planiran pristup osiguravanju neovisnih izvora fondova za dobrotvorne aktivnosti koje vodi registrirana nevladina organizacija (NVO) Prikupljanje fondova iziskuje vrijeme i može biti frustrirajuce ali ce budete li uporni prije ili kasnije vaš naporan rad biti nagrađen

Uspješno prikupljanje fondova zahtijeva marljivost, sistematsko istraživanje i planiranje razvijanje budžeta vještinu pisanja i prezentacije te odgovornost pracenja svih događaja vezanih uz projekt za vrijeme i nakon njegove realizacije Međunarodno prikupljanje fondova iziskuje dodatne troškove za međunarodne telefonske razgovore i komunikacije Netko obavezno mora poznavati strani jezik a svaka strategija pristupa stranim fonderima mora biti dobro isplanirana Male i potpuno nove NVO možda nemaju dovoljno educirane članice a ni financijska sredstva potrebna za obavljanje ovakvog posla Zato dobro razmislite da li je vaša organizacija u stanju posvetiti potrebnu energiju međunarodnim izvorima financiranja

Na kraju, NVO koje se odluče za prijavljivanje različitim međunarodnim izvorima financiranja i lokalno prikupljanje fondova moraju odrediti jednu osobu ili grupu ljudi koja ce biti odgovorna za koordinaciju aktivnosti prikupljanja fondova To je zanimljiv, izazovan posao i vještina koju vaša NVO mora razviti Dobro planirajte TKO ce raditi taj posao i KAKO ce zadatak biti obavljen

Tko su ti međunarodni donatori?

Vrlo je važno imati na umu kako u svakoj fondaciji radi osoba koja je zadužena za potporu konstruktivnih projekata Umjesto suradnje s "institucijom" surađivat cete s osobom koja ce najčešce željeti da pomno pripremite projekt koji bi mogao biti podržan Fondacije često pružaju izvjesne informacije o interesnim sferama fondiranja te proceduri prijave pa zato potražite donatora i pažljivo planirajte svoj projekt kako biste zadovoljili tražene kriterije prije nego što napišete konačnu verziju zahtjeva

Izvori financiranja mogu biti pojedinačno ili porodično utemeljeni fondovi (na primjer, Rockefeller Foundation), oni koje je osnovala kompanija ili udruženi donatori (kao American Express Foundation), "javno dobro" koje su osnovali mnogi pojedinci (na primjer Global Fund for Women, Kvinna till Kvinna), ili fond koji je osnovan novcem vlade (kao što je Swedish Development Fund) U Europi političke partije radničke udruge i crkvene zajednice često imaju značajne izvore za potporu rada na društvenim promjenama

Mnoge američke fondacije ne daju potporu međunarodnim projektima ili imaju vrlo kruta ograničenja pa zbog toga morate pažljivo istražiti izvor fonda Neki fonderi inzistiraju na tome da se potpora može dobiti samo preko američke NVO Postoje i fonderi koji žele ostati anonimni pa se stoga njihova imena nece pojaviti na ovoj listi izvora

Koliko vremena je potrebno za prijavu?

Međunarodno prikupljanje fondova iziskuje VRIJEME! Možda fondacije brzo odgovore na vašu prijavu, ali često imaju dugotrajan proces evaluacije odobravanja i isplacivanja potpore Pošaljite prijavu na vrijeme kako ne bi zakasnili na rok i tako izbjegnite frustracije Očekujte da ce cijeli proces prijave od početka do kraja trajati 6 mjeseci

Kako ću objasniti budžet svoje organizacije i sistem financija?

Razvijanje budžeta i prezentacija uplašit ce mnoge nove aktivitstice NVO-a Niste jedine koje se plaše kako ce objasniti novi financijski sistem za svoju NVO Međunarodni donatori zahtijevaju vrlo pažljivo i precizno izvještavanje o vašem sadašnjem budžetu kao i informacije o vašim prijašnjim i buducim izvorima Budžet mora biti sastavni dio prijave Pripremite listu proračunskih troškova i listu očekivanih izvora prihoda Fonderi razumiju i žele znati da li vi tražite fondove iz različitih izvora uključujuci i donatore iz vlastitih zajednica Slobodno navedite listu fondera kojima ste poslali prijave za dodatnu potporu Fonderi hoce znati jeste li bili realni u planiranju prihoda Ukoliko imate neka pitanja oko formiranja budžeta potražite pomoc od STAR-a ili neke druge međunarodne organizacije

Dobro planiran budžet i financijska dokumentacija vrlo su važan dio vaše prijave a ujedno pokazuju i da ste vrlo ozbiljne u planiranju buducnosti svoje organizacije Donatori potporu upucenu vama shvacaju kao 'investiciju" koja ce rezultirati uspješnim projektom i čvrstom, a možda i dugoročno kvalitetnom organizacijom Možete biti iskreni u opisu težine izvedbe projekta i prikazu vlastitih očekivanja te lekcijama koje očekujete da cete naučiti Fonderi društvenih promjena žele znati da li isprobavate realizirati nove rizične ideje

Fondacije ce često podržati troškove vezane za određeni projekt Važno je da dokumentirate prijedlog projekta i spomenete i što neformalniji ili narodni način prikupljanja fondova uključujuci cijeli niz izvora kao što su članarine, naplate usluga stvaranje dohotka od neprofitabilne poslovne aktivnosti (recimo na primjer ručni radovi) oglašavanje specijalni događaji poput koncerata zabava izložbi prodaja korištene robe predstava, aukcija, lutrije i drugih dobrovoljnih organiziranih događaja Takve aktivnosti ne samo da privlače potrebne fondove koji ce podržati vaš sveukupan rad vec mogu biti učinkoviti u podizanju svijesti o određenom problemu i pomoci u izgradnji veza s vašom zajednicom

Međunarodna potpora je samo privremena i stoga donatori žele vidjeti da li istražujete lokalne i dugoročne izvore financijske pomoci u vlastitoj zajednici Raznovrsna ne-novčana ('in kind") pomoc lokalnih grupa i volontiranje, 'dijeljenje troškova ('cost-share") vrlo su dobri načini iskazivanja podrške projektu na lokalnoj razini Ovi prilozi mogu biti navedeni u rubrici prihoda iz vašeg budžeta Vrlo ce se često fondacije složiti s time da osiguraju "jednake fondove' za projekt To znači da ja fonder spreman dati financijsku potporu u jednakom iznosu kao i neki drugi izvor Na primjer, ako prikupite 4 000 $ za svoj projekt od fondera A fonder B ce

vam rado dati jednak iznos To je jedan od načina kojim fonderi hrabre grupe da razgranaju bazu potpore

Koji su uvjeti za prijavu međunarodnom fonderu?

Uvjeti se razlikuju od donatora do donatora! Neki fonderi traže da popunite određeni formular dok ce drugi prihvatiti vaš prijedlog projekta onako kako je izvorno napisan Trebate razviti vlastiti stil pisanja prijedloga projekata unaprijed pripremiti pitanja koja bi mogla biti postavljena i odgovoriti na njih u kontekstu vaše zajednice (društvenom, političkom i ekonomskom)

Jezik

Prijedlozi projekata međunarodnim fonderima uglavnom trebaju biti napisani na engleskom jeziku (osim ako nije drugačije navedeno) no donatori znaju da engleski jezik nije vaš materinski jezik Budite što precizniji i jasni u opisivanju ideje nemojte se brinuti zbog manjih gramatičkih grešaka Donator ce radije pročitati projekt napisan vašim riječima nego biti zbunjen ulaštenim engleskim jezikom nekog međunarodnog volontera čije ce ideje možda previše utjecati na oblikovanje vašeg prijedloga

Kako da zainteresiram donatora za naš projekt?

Nadmetanje za dobivanje međunarodnih finacijskih sredstava je na visokoj razini a mnogi su donatori imali malo ili nikakvih iskustava sa zemljama sljednicama bivše Jugoslavije Zapamtite da veliki dio ljudi koje cete kontaktirati nikada nije bio u vašoj zemlji i možda nece biti u mogucnosti posjetiti je kako bi vidjeli vaš projekt Stoga je jako važno da vaš prijedlog projekta da stanovitu sliku o vama vašoj organizaciji i zajednici u kojoj živite Navodi vaših članica opisi razgovora učesnica, atmosfera na radionici nekoliko fotografija čak i mala zemljopisna karta vaše zemlje, pomoci ce u čitanju i shvacanju potreba vašeg projekta Vaš prijedlog mora zaokupiti pažnju - srce dušu i mozak - ljudi koji ga čitaju KOMUNIKACIJA je neobično važna za prikupljanje fondova Planirajte strategiju komunikacije kako biste upotpunili akciju prikupljanja fondova

TEMELJNI SAVJETI ZA PRIKUPLJANJE FONDOVA

Prikupite što više informacija

Većina fondera daje informacije o vrstama djelatnosti koje podržavaju u obliku godišnjih izvještaja, prijavnih formulara naputaka, povelja, publikacija Takve informacije mogu vam reći koliko potpora fonder dodijeli svake godine koliko su velike kakvim organizacijama ih dodjeljuju te kakvom se filozofijom rukovode i koja im je povijest djelovanja Nakon što ste zatražili i dobili sve te informacije pažljivo ih pročitajte To će vam sigurno pomoći u pripremi prijedloga projekta koji ima šansu da bude financiran ili vam pokazati da taj fonder i nije prikladan za projekt koji predlažete Pažljivo proučite izvor fonda - možete otkriti kako je određeni fonder usko vezan uz neke političke ili religiozne stavove koji uopće nisu u skladu s politikom vaše organizacije Vi također imate pravo postavljati pitanja i reći NE

Zatražite podršku od nekoliko izvora

Ponekad će fondacija biti u mogućnosti dodijeliti potporu samo dijelu vašeg projekta - ne dopustite da vas to zaustavi Nastavite prikupljati ostala sredstva iz nekih drugih izvora Naći dodatnu potporu za projekt trebao bi biti lakši dio posla jer se mnoge fondacije osjećaju sigurnije kada vide da je neki drugi izvor već podržao dio projekta Kad imate više od jednog fondera to je dobar pokazatelj kako imate dobre izvore i ne ovisite isključivo o jednoj potpori, što ujedno pridonosi i čvrstoći vašeg projekta

Budite uporni

Ponekad će čak i najbolje pripremljeni prijedlozi projekta biti odbačeni zbog nekih razloga Odbijanje je učestalo i nemojte to shvaćati osobno! Možda razlozi zbog kojih je projekt odbijen budu navedeni, možda ne ali uvijek pokušajte naučiti što je više moguće od fondera Pitajte da li se možete prijaviti opet Odbijanje je razočaravajuće ali vi morate potrebnu podršku nastaviti tražiti dalje

Izgradite vezu s fonderima

Komunikacija je jedan od najboljih načina izgradnje dobrih odnosa s fonderima Relativno je jednostavno ostaviti dobar utisak pripremom narativnih i financijskih izvještaja pridržavajući se rokova, povremenim slanjem informacija o ostalim aspektima svojeg rada te odgovaranjem na postavljene zahtjeve ili pitanja Slanje pisma zahvale nešto je što mnoge organizacije lako zaborave nakon što prime financijsku potporu od fondacije Takvi detalji su jako važni i pokazuju koliko cijenite nečiju podršku Zapamtite osoba zadužena za program u fondaciji vrlo često ima obaveze izvještavanja prema ostalima u organizaciji pa je vaša korespondencija u pisanom obliku vrlo važan dokaz kako fondacija obavlja svoj posao Osobna, rukom i vlastitim riječima pisana pisma učinkovit su način pokazivanja zahvalnosti fonderima Čak i ako pošaljete bilten pisan materinskim jezikom fonderi će cijeniti vaš trud oko uspostavljanja komunikacije Ako fonderi nisu u mogućnosti podržati vaš projekt sada možda će to moći učiniti kasnije Dobro je ostati u vezi s nekim fonderima koji još nisu podržali vaš rad ali imaju sličan interes i područje aktivnosti

Analizirajte, planirajte vaš projekt prije predavanja prijedloga projekta

Imajte na umu publiku koja će proučavati vaš projekt Mnogi vrlo dobri projekti nisu odobreni samo zato što su bili poslani neprikladnom fonderu ili su bili neadekvatno opisani Prije no što fondaciji uputite prijedlog morate znati odgovoriti na sljedeća pitanja

- Da li interesno područje fondera uključuje vrste usluga koje vaš program nudi?
- Da li je novac koji tražite unutar okvira koje fondacija inače odobrava? Ako nije predložite kako namaknuti razliku!
- Da li fondacija podržava projekte iz vaše zemljopisne regije? Koje tipove organizacija je ta fondacija prije podržala?
- Da li fondacija zahtijeva prijavni formular? Da li se prijedlog projekta može dostaviti bilo kada ili postoje točno određeni rokovi za podnošenje prijedloga projekta?

Pogledajte svoj projekt iz drugačije perspektive

Da li neki aspekt vašeg projekta može privuci donatore koji su orijentirani na određena pitanja? Na primjer projekt žena na radu mogu podržati fondacije koje se bave problematikom radne snage ženskom problematikom ekonomskom problematikom ili čak problematikom okoliša Obratite pažnju na riječi kojima fonder opisuje određene teme To vam može pomoci pri opisivanju vaše djelatnosti Opcenito sada su mnoge međunarodne fondacije zainteresirane za razvoj organizacija civilnog društva demokratsko vođenje vodstvo na bazi zajednice ljudska prava usavršavanje vještina razrješavanja konflikata ili zajedničkog rješavanja problema, medije i komunikacije za pomirenje te održivost Razmislite o tome kako se može opisati ono što radite služeci se ovom terminologijom

Pratite potporu koju ste dobili

Nakon što ste dobili potporu i potrošili je na projekt morate napraviti potpuni financijski i narativni izvještaj koji predajete fonderu (fonderima) Vecina fondacija ce vas obavijestiti o rokovima i posebnim zahtjevima u pogledu izvještaja čim dobijete početni dio novca Kada napišete pismo zahvale razmislite o pozivu fonderu da posjeti vaš projekt ili sudjeluje u nekoj od aktivnosti projekta Ako cete na ovakav način pratiti potporu koju ste dobili, zasigurno cete učvrstiti vaše veze s fonderom a to vam ujedno može biti od koristi za buducu pomoc

Razmjenjujte informacije o potporama

Jedan od najboljih načina za dobivanje smjernica o potporama je usmena predaja Ako čujete za potporu ili mogucnost financiranja projekta koji ne odgovara vašem tipu djelatnosti prenesite informaciju nekome kome može koristiti Fonderi žele znati postoje li i druge grupe koje se bave sličnim djelovanjem u regiji a oni također međusobno razmjenjuju takve informacije Možete educirati druge fondere o važnosti društvene promjene u regiji razmjenjivanjem informacija među NVO

KOMPONENTE PRIJEDLOGA PROJEKTA

Uvodno pismo ili uvodna strana

Vaš projekt mora biti adresiran na određenu osobu u fondaciji Jednostavno kratko pismo u kojem se navode razlozi za traženje financijske potpore uz opis priloženog prijedloga bit ce dovoljni Dajte do znanja da cete drage volje odgovoriti na svaki upit i pokažite kako želite što prije saznati da li ce vaš prijedlog projekta biti razmotren Pozovite donatora u posjet Možete navesti i popis drugih međunarodnih fondera ili kolega koji mogu govoriti u prilog vrijednostima vašeg prijedloga To je osobito važno za donatore koji nisu upoznati s regijom iz koje je vaša NVO Dobar prijedlog projekta može sadržavati i 5 do 6 stranica

Prijedlog možete poslati poštom i/ili FAKSOM, ako nije drugačije navedeno Neki fonderi ce prihvatiti prijedlog projekta preko elektronske pošte (e-mail) ali prije nego što ga tako pošaljete provjerite je li to prihvatljivo Provjerite je li donator dobio vaš dokument Nakon toga samo budite strpljivi!

Neki fonderi imaju specifične prijavne formulare i smjernice a neki ne Mi smo u ovaj vodič uključili 'uobičajeni prijavni formular" kojim se koriste mnogi fonderi društvenih promjena u SAD-u Korisno ce vam poslužiti u pripremi dobro dokumentiranog prijedloga projekta

Zahtjev: potreba za financijskom potporom

Mnoge nove grupe zaborave NAVESTI precizno određenu svotu novca i tada donatori misle da niste bili dovoljno jasni u vezi vaših želja i potreba te se vaš prijedlog ne uzima ozbiljno Opišite probleme s kojima ce se vaša NVO baviti u određenom projektu i zašto je upravo sada važno raditi na tome da se nađe put rješavanja te problematike

Historijat vaše organizacije

U kratko opišite vašu organizaciju ili grupu Kako kada i tko je započeo s radom organizacije Objasnite što vas je navelo da napravite projekt ili organizirate seminar itd Na taj cete način najbolje moci ukazati na potrebu da se nešto napravi u vezi s određenim problemom Objasnite kakve vještine ima vaša NVO a neophodne su za obavljanje toga posla Nemojte pretpostavljati da ce fonder znati političke socijalne ili ekonomske okolnosti u kojima radite Objasnite što se trenutno dešava u vašoj zemlji i što vas je potaknulo na rad

Projekt

Opišite plan akcije Kako ce vaše ideje utjecati na problem koji ste opisali u prethodnom odjeljku? Koju vrstu materijala ili izvora trebate imati na raspolaganju? Koji su vaši sadašnji izvori? Što očekujete kao ishod vašeg rada i kako cete nastaviti pratiti taj dio vašeg djelovanja? Kakav vam je raspored za provođenje projekta? Koja vam je alternativa u slučaju da ne dobijete potporu iz ovog izvora? Mnoge međunarodne fondere interesira u kakvoj je vezi vaš projekt s ostalim grupama u zajednici regiji ili svijetu koje se bave sličnim pitanjima ili su bar zainteresirane za rješavanje sličnog problema

Vođenje projekta

Tko ce raditi na projektu i kakve ima kvalifikacije da projekt učini uspješnim? Kako je vođena vaša NVO? Trebali biste jasno predočiti kako u proces odlučivanja uključujete i druge te kako je vaša baza demokratska Kako ce ostali u vašoj NVO i zajednici biti uključeni u učenje koje proizlazi iz vašeg rada?

Evaluacija

Fonderi žele znati kako cete mjeriti "uspjeh" svojeg rada i kako cete iskoristiti dragocjene informacije dobivene uočavanjem vlastitih grešaka i postignuca Intervjui povratne informacije grupe upitnici s radionica isječci iz lokalnih novina opaske idejnih začetnika sve su to uz vec uobičajene načini na koje NVO što teže društvenim promjenama provode evaluaciju svojeg djelovanja

Budžet - predviđeni troškovi i potvrda o primanjima

U prijedlog projekta mora biti uključen točan budžet i svi detalji troškova Određene stavke u budžetu mogu sadržavati sljedece osoblje i beneficije (uključujuci poreze i doprinose) troškovi opreme najam prostora usluge i troškovi hrane za seminar, troškovi prijevoda troškovi kopiranja komunikacijskih usluga telefon i telefaks lokalna regionalna i međunarodna putovanja (ako su potrebna) te na kraju administrativni troškovi Vrlo često NVO ne procijene dovoljno dobro STVARNE troškove projekta i sve se završi time da ostanu bez novca Potrebno je predvidjeti 5-10% više stavke za administrativne troškove (pravni poslovi knjigovodstvo osnovni uredski materijal, režije) ukoliko donator nije zabranio financiranje takvih izdataka Fonder ce cijeniti vašu realnost u procjenjivanju stvarnih troškova

Svakako navedite TROŠKOVE i predviđeni dohodak (prihode i rashode) za godinu za koju ste napravili prijedlog projekta Mnoge NVO propuste priložiti adekvatne informacije o PRIHODU iz prijašnjih i buducih izvora Niti jedan fonder ne želi da vaša NVO potpuno ovisi o njihovom izvoru potpore i to postaje sve vecom brigom jer sve više nestaju izvori humanitarne pomoci u ovom posljeratnom periodu

Zaključak

U kratko navedite zašto vam je potpora nužna zašto mislite da bi vaša organizacija mogla imati uspjeha u tom poslu i na kraju zašto je dobivanje potpore važno u ovom trenutku vašeg rada

Dodaci

Poželjno je da priložite primjerak vaše publikacije isječke iz lokanih novina brošure o organizaciji ili bilo kakav drugi dokument koji ce dati sliku vaše organizacije MORATE priložiti registraciju vaše NVO i dokumente koji potvrđuju vašu sposobnost za primanje međunarodnih fondova

Ovo je primjer 'uobičajenog prijavnog formulara" koji služi kao predložak na temelju kojeg možete napisati prijedlog projekta NEKI fonderi koji su navedeni u ovom vodiču uvažavaju ovaj formular dok DRUGI imaju posebne upute ili formulare koje trebate zatražiti
Svaki prijedlog projekta MORA biti napisan na engleskom jeziku ukoliko nije drugačije navedeno

(uobičajeni prijavni formular)

NNG Common Grant Application

NARATIVNI dio (maksimum do 5 stranica)

Opišite svoju organizaciju:

- Kojim problemima i pitanjima se bavi koje su joj potrebe?
- Ukratko opišite razvoj vaše organizacije i glavna postignuca
- Opišite svoje sadašnje programe ili aktivnosti

Opišite svoj zahtjev:

- (Ako tražite opcu potporu ova stavka je nepotrebna) Ako tražite drugačiju potporu opišite program za koji tražite potporu zašto ste se odlučili za taj projekt da li je on nov ili je vec ranije započet?
- Koji su ciljevi aktivnost/strategije i svrha uključeni u ovaj projekt? Koliko projekt traje?
- Tko su vaši korisnici? (Specificirajte demografski na primjer rasa društveni položaj spol etnička pripadnost dob seksualna orijentacija i invalidi) Kako su ti ljudi aktivno uključeni u vaš rad i koje imaju koristi od tog programa?
- Ako ste lokalna grupa opišite zajednicu u kojoj živite Ako ste državna, regionalna ili nacionalna organizacija opišite svoj rad s lokalnim grupama (ako je primjenjiv) i kako su uključene ostale regionalne ili nacionalne organizacije?
- Opišite na koji način želite postici sistemsku ili društvenu promjenu za koju se zalažete

PRILOZI

Evaluacija

- Opišite vaš plan evluacije uspjeha projekta ili vaše organizacije Tko ce biti uključen u evaluaciju rada članovi grupe odbor, zajednica konzultanti? Kako cete upotrijebiti rezultate evaluacije?

Organizacijska struktura / administracija

- Ukratko opišite na koji način radi vaša organizacija koje odgovornosti ima odbor, osoblje ili članovi?
- Koliko su značajne grupe s kojima radite za zajednicu? Napravite kratki pregled demografije organizacije
- Tko ce biti uključen u izvršavanje plana ocrtanog u ovom zahtjevu? Ukratko napišite kvalifikacije ključnih osoba
- Napravite skicu kojom cete pokazati strukturu procesa odlučivanja

Financije (osigurajte sljedeće):

- godišnji budžet organizacije po kojem sada radite (vidi priloženi format budžeta) sadašnji budžet projekta - ako nije za opcu potporu (vidi priloženi format budžeta)
- napravite listu ostalih izvora financija za ovaj projekt te količinu novca koju ste vec dobili ili cete tek dobiti ili koju ste planirali
- najnoviji godišnji financijski izvještaj (troškovi, izvještaj prihoda i stanja) dokumentaciju o registraciji vaše NVO

Ostali materijali:

- pisma podrške (maksimum 3)
- najnovije biltene izvatke iz novina, članke evaluacije ili revizije (maksimum 3)
- najnoviji godišnji izvještaj
- ostalo

NNG Common Grant Application
Cover Sheet

Organization name _____

Date of application _____

Address _____

_____

Telephone number _____ Fax number _____

Director _____

Contact person and title (if not Director) _____

Grant request $ _____ Period grant will cover _____

Project title (if project funding is requsted) _____

Type of request

__ general support __ start-up costs __ project support

__ endowment __ capital expenditure __ tehnical assistance

__ other

Total project budget (if request is for other than general support) $ _____

Total organization budget (current year) $ _____

Starting date of fiscal year _____

Summarize the organization s mission (2-3 sentences)

_____

_____

_____

_____

_____

_____

Summary of project or grant request (2-3 sentences)

_____

_____

_____

_____

_____

_____

NNG Common Grant Application - Budget

If you already prepare organizational and project budgets that approximate this format, please feel free to submit them in original forms You may reproduce this form on your computer

Budget for period _____ to _____

EXPENSES:

ITEM	AMOUNT	Position FT/PT
Salaries & wages	$_____	_____
(breakdown by individual postion and indicate full or part time)	_____	_____
	_____	_____
	_____	_____
	_____	_____
Fringe benefits & payroll taxes	$ _____	
Consultants & professional fees	$ _____	
Travel	$ _____	
Equipment	$ _____	
Supplies	$ _____	
Printing & copying	$ _____	
Telephone & fax	$ _____	
Postage & delivery	$ _____	
Rent & utilities	$ _____	
Other (specify)	$ _____	
_____	$ _____	
_____	$ _____	
_____	$ _____	
TOTAL EXPENSE	$ _____	

REVENUE·

SOURCE	AMOUNT
Goverment grants & contracts	$ _____
Foundations	$ _____
Corporations	$ _____
Earned Income	$ _____
United Way Combined	$ _____
Federal Campaign & Other federated campaigns	
Individual contributions	$ _____
Fundraising events & products	$ _____
Membership income	$ _____
In-kind support	$ _____
Other (specify)	$ _____
_____	$ _____
_____	$ _____
_____	$ _____
_____	$ _____
_____	$ _____
_____	$ _____
_____	$ _____
_____	$ _____
TOTAL REVENUE	$ _____
BALANCE	$ _____

POPIS POTENCIJALNIH MEĐUNARODNIH IZVORA FONDOVA

Pokušali smo vam dati što više korisnih informacija o svakom od izvora koji su u vodič uključeni jer postoji mogucnost da ce te fondacije razmotriti prijedloge projekata ženskih grupa koje se zalažu za društvene promjene u zemljama sljednicama bivše Jugoslavije

Foundation Dutch "Albert Schweitzer Fonds"

(Nizozemska fondacija Albert Schweitzer Fonds')

Ova fondacija daje financijsku potporu za programe/projekte u zdravstvu i za medicinsku opremu

Bisonspoor 364
Toren 5-II
3605 JX Maarssen Nizozemska
Tel 31-34-655 3027
Fax 31-34-655 1829
Osoba za kontakt Mevr Drs C m Lavell

Bosnian Women's Initiative

(Inicijativa bosanskih žena)

BWI (Inicijativa bosanskih žena) 5 mil $ koje je dala američka vlada namijenjeni su za podršku svim aktivnostima vezanim za pomoc ženama žrtvama rata posebno ženama prognanicama i povratnicama Pomoc se treba odraziti u promjeni njihovih života i doprinosu dugoročnoj rekonstrukciji i demokratizaciji njihovih zajednica i društva BWI fondovi ce biti kanalizirani kroz lokalne NVO koje se zalažu za ekonomsku neovisnost žena realiziranjem projekata stvaranja dohotka osposobljavanja mikro-kredita i zagovaranja

UNHCR Sarajevo/Unis Building
Fra Andjela Zvizdovica 1
71000 Sarajevo BiH
Tel 387-71-483 110
Fax 387-71-447 868
Osoba za kontakt Eddie Ghedalov

Charities Aid Foundation

(Fondacija za pomoc u dobrotvorne svrhe)

Ova fondacija dobiva sredstva iz vlade Velike Britanije Upravni odbor sastoji se od zastupnika iz svake vece političke partije Za sada ova fondacija daje potporu samo projektima u Makedoniji i Sloveniji ali je za očekivati da ce se otvoriti i prema ostalim zemljama bivše Jugoslavije Charities Aid Foundation može osigurati trenerke stručnjakinje i informacijske servise za razvoj NVO-a Ona posreduje i pri pronalaženju partnera u Velikoj Britaniji za vaš projekt

Charities Aid Foundation
48 Pembury Road
Tonbridge Kent TN9 2JD U K
Tel 44-173-277 1333
Fax 44-173-252 0001

Charity Know-How

(Dobrotvorna vještina)

Struktura ove organizacije ista je kao i Charities Aid Foundation Za sada daju potporu samo projektima iz Makedonije i Slovenije no kada se Europska Unija i ostale institucije otvore prema ovim krajevima učinit ce to i Charity Know-How Charity Know-How je dobar fonder za praktične projekte i seminare Vole davati novac samo za dio troškova a za ostalo se morate pobrinuti same Da biste primili potporu od Charity Know-How morate pokazati kako ce zajednica u kojoj živite pomagati vaš projekt ili sudjelovati u aktivnostima Morate imati neku NVO kao partnera u Velikoj Britaniji

Charity Know-How
114/118 Southampton Row
London WC1 B5AA U K

Tel 44-171-400 2300
Fax 44-171-831 0134
Osoba za kontakt Ms Claire Wallace Director

Council of Europe

(Vijece Europe)

Council of Europe ima upravne odbore koji se bave različitim pitanjima ljudska prava razvoj NVO-a izgradnja povjerenja itd Ova institucija je otvorena inicijativama NVO-a Službeno Vijece Europe ne daje potpore ali možete očekivati financijsku podršku Trebate kontaktirati određeni niže navedeni odbor kojem pripada vaš projekt

Council of Europe
67075 Strasbourg - CEDEX
Francuska

Directrorate of Human Rights (Odbor za ljudska prava)
Tel 33-88-412 326
Fax 33-88-412 793
Osoba Ms Isabelle Jaques

Equality Section (Odbor za jednakost)
Tel 33-88-412 969
Fax 33-88-412 979
Osoba Mrs Olafsdottir Director

Publishing (Izdavaštvo)
Tel 33-88-412 911
Osoba Mr Jan De Boujer

European Cultural Foundation

(Europska fondacija za kulturu)

Podržava različite projekte koji su orijentirani na kulturnu suradnju ljudska prava i razna istraživanja 'europskog karaktera Prijedlozi projekta moraju pokazivati suradnju između nekoliko NVO-a Ova fondacija ce podržati nove inicijative ali nikako nece podržati direktnu humanitarnu pomoc najam prostora studije putovanja ili troškove koji nisu direktno vezani za projekt Ova fondacija održava sa-

stanke tri puta godišnje (15 1 15 3 1 15 9) i može se računati da ce predani projekti započeti s radom 6 mjeseci nakon sastanka za koji su predviđeni Visina potpore je između 5 000 - 20 000 ECU

European Cultural Foundation
Jan van Goyenkade 5
1075 HN Amsterdam Nizozemska
Tel 31-20-676 0222
Fax 31-20-675 2231
Osoba Ms Veronie Willemars

European Union

(Europska Unija)

Europska Unija ima velik broj različitih budžeta za podršku projektima u određenim regijama te određenih problema i aktivnosti Ima jaki birokratski sistem uz komplicirane formulare i financijske izvještaje Moguce je dobiti relativno visoku potporu ali pod posebnim uvjetima Morate zatražiti odgovarajuci prijavni formular programa za koji cete poslati prijedlog projekta Makedonija i Slovenija su prikladne za "PHARE programe koji obično zahtijevaju partnere iz zapadne Europe BiH je određena za mikro-projekte" (male projekte koji mogu primiti potporu do 10 000 ECU) Svi formulari i informacije dostupni su preko European Human Rights Foundation (Europske fondacije za ljudska prava) koja je ujedno odgovorna za administraciju potpora Isto tako preko te fondacije možete dobiti listu fondiranih projekta u centralnoj i istočnoj Europi

European Human Right Foundation Offices (Uredi Europske fondacije za ljudska prava)

70 Avenue Michel-Angel
B-1040 Brussels Belgija
Tel 32-2-734 9424
Fax 32-2-734 6831
E-mail ehrf@gn apc org

53 Taborska Street
CZ-14000 Prag 4
Češka Republika
Tel 42-2-61 21 56 05
Fax 42-2-61 21 56 04
E-mail adm@phare cz

Nowowiejska 1/3m 12
PL- 00-634 Waršava Poljska
Tel/Fax 48-22-250 793
E-mail EHRF@Plearn Bitnet
or EHRF@Plearn Edu Pl

Program koji slijedi namijenjen je isključivo zemljama sljednicama bivše Jugoslavije no kako se politička situacija mijenja možda se budžeti otvore prema ostaloj regiji Važno je da se ime vaše organizacije nađe na popisu organizacija Europske fondacije za ljudska prava
Republike sljednice bivše Jugoslavije (linija u budžetu B7-001)*
Međunarodne lokalne i regionalne organizacije društvena tijela NVO neprofitne organizacije u bivšoj Jugoslaviji mogu dobiti potporu iz ovog budžeta
Cilj je 'promovirati mir i sprečavanje nasilja jačanje lokalnih NVO koje promoviraju pluralističku demokraciju koegzistenciju opci doprinos procesu stvaranja mira podizanje demokracije i podršku nezavisnim medijima Dozvoljene aktivnosti su seminari treninzi istraživanja tehnička podrška podrška medijima i rekonstrukciji (Za sve projekte neophodno je ko-financiranje što znači da cete morati imati partnera/partnere koji su spremni pomoci organizaciji u financiranju projekta Uobičajeno je da su partneri iz zemalja zapadne Europe)

Global Fund for Women

(Sveobuhvatni fond za žene)

Vec je deset godina Global Fund for Women vrlo značajan izvor početnih fondova za inicijative ženskog javnog zagovaranja širom svijeta Fondovi su prikupljeni od mnogo individualnih donatora fondacija korporacija i međunarodnih institucija Visina potpore je 2 500-10 000 $ a namijenjena je podršci novim projektima koji se bave ljudskim pravima komunikacijama medijima i komunikacijskom tehnologijom te ekonomskom autonomijom Osim toga Global Fund for Women cijeni žensko umrežavanje u pristupu političkim i ekonomskim sistemima za iskorjenjavanje nasilja

Global Fund for Women
425 Sherman Avenue Suite 300
Palo Alto California 94306-1823 USA
Tel 1-415-853 8305
Fax 1-415-328 0384
E-mail gfw@igc apc org
Osoba Misty Mukhophadhyay Grants Manager

International Catholic Migration Commission

(Međunarodna katolička komisija za migracije)

Podržava projekte za izbjeglice u zemljama treceg svijeta ICMC je dio Catholic Charities u Americi Običava dati male potpore 5 000-10 000 $ kao podršku konkretnim i praktičnim projektima Tipični projekt koji mogu financirati je ljetni kamp za izbjeglice Ne postoji prijavni formular ali ih je dobro kontaktirati prije nego što pošaljete prijedlog projekta da vidite da li su uopce zainteresirani za ideju

International Catholic Migration Commission USA
Tel 1-202-393 2904
Osoba Ms Mitzi Schroeder

Ured u Ženevi
37-39 rue de Vermont
P O Box 96
Geneva 20 CH1211 Švicarska
Tel 41-22-733 4150
Fax 41-22-734 7929
Osoba Ms Homayra Etymadil

Joyce Mertz-Gilmore Foundation

(Fondacija Joyce Mertz-Gilmore)

To je privatna fondacija iz New Yorka Postigla je rekord u fondiranju ljudskih prava i demokratskog razvoja u volonterskom sektoru Inače ova fondacija daje fondove u Americi ali voljna je fondirati NVO koje se zalažu za društvene promjene u regiji i rade sa sličnim grupama Fondacija prihvaca uobičajeni prijavni formular (NNG common grant application)

Joyce Mertz-Gilmore Foundation
218 East 18th Street
New York New York 10003 USA

King Baudouin Foundation

(Fondacija King Baudouin)

Ova fondacija osigurava fondove za široki spektar projekata koji fokusiraju svoj rad na manjinske/vecinske i međunarodne/među-etničke odnose Upravo sada

fondacija sastavlja program namijenjen zemljama bivše Jugoslavije Prijavni formular još nije dostupan - ali pametno je poslati prijedloge projekta što prije Visina potpore je oko 5 000 $ Potpora je namijenjena lokalnim inicijativama malog razmjera

King Baudouin Foundation
21 rue Brederode 1000 Brussels Belgija
Tel 32-2-511 1840
Fax 32-2-511 5221
Osoba Mr Jan Balliu

Kvinna till Kvinna

Kvinna till Kvinna (žena-ženi) vjeruje da se istinska demokracija može izgraditi samo ako se žene uključe u procese odlučivanja na svim razinama Kvinna till Kvinna pokušava dati podršku projektima i organizacijama koje rade s tim ciljem Fond su osnovale žene u Švedskoj kao mrežu organizacija i pojedinaca koji su protestirali protiv rata u bivšoj Jugoslaviji Fondovi su prikupljeni s ciljem da se podrže projekti koji se bave pružanjem pomoci žrtvama rata i poslijeratnoj rekonstrukciji

Kvinna till Kvinna
Tjarhovsgatan 9
S-116 21 Stockholm Švedska
Tel 46-8-702 9820
Fax 46-8-702 1973
E-mail ktk@nn apc org
Osoba Kerstin Greback

Splitski ured
c/o Stope Nade/ Marie Stopes International
Duplančica Dvori 3
21000 Split Hrvatska
Tel/Fax 385-21-332 264
385-21-304 565
Osoba Eva Zillen

John D. and Catherine T. MacArthur Foundation

Jedna je od najvecih fondacija u SAD Program mira i međunarodne suradnje samo je jedna od mnogobrojnih aktivnosti ove fondacije Prijedlozi projekta trebaju biti popraceni pismenim zahtjevom (2-4 strane) u kojem ste opisali svoj projekt i priložili cijeli prijedlog Procedura razmatranja traje otprilike 2 mjeseca Ako ste u Chicagu posjetite fondaciju

Peace and International Security
John D and Catherine T MacArthur Foundation
140 South Dearborn Street, Suite 1100
Chicago, Illinois 60603 USA
Tel 1-312-726 8000
Fax 1-312-917 0334
Osoba Louis Delgado Program Officer

Charles Stewart Mott Foundation

Jedna od najvecih fondacija u SAD koja je nedavno započela s fondiranjem u Sovjetskom Savezu te selektivno u istočnoj i centralnoj Europi Njihov ured u Pragu administrira ovaj program koji se uglavnom bavi ojačavanjem civilnog društva političkom socijalnom i ekonomskom transformacijom, uključujuci sudjelovanje građana i osnaživanje' Mott je dao značajnu početnu potporu za treniranje žena u poduzetništvu i za program zapošljavanja u St Petersburgu Preporuča se pismo zahtjeva

Charles Stewart Mott Foundation
Zitna 6/8
120 00 Prag 2
Češka Republika
Tel 42-22-499 3180 (3181)
Osoba Jon Blyth Program Director ili Shannon Lauder

Mama Cash

Nezavisna ženska fondacija iz Nizozemske Mama Cash daje "bazične potpore za osnivanje novih ženskih grupa i/ili ženskih projekta Podržavaju grupe koje imaju probleme pri prikupljanju sredstava iz drugih izvora za sporna pitanja Isto tako se orijentiraju na grupe organizacijski neovisne od države političkih partija i reli-

gioznih institucija Mama Cash daje potpore i zajmove feministički orijentiranim grupama koje žele promijeniti društveno-političku i kulturnu poziciju žena i/ili koje rade na ženskim pravnim i seksualnim pravima u centralnoj i istočnoj Europi Sve aktivnosti moraju biti usmjerene na žene ili ženske grupe koje su organizacijski i politički neovisne i imaju kontrolu nad svojim financijskim sredstvima Područja koja podržavaju su ženska ljudska prava komunikacije međunarodno umrežavanje i ženske kulturne aktivnosti Visina potpore je između 500-7 000 $ Cijela procedura traje od 3-4 mjeseca

Mama Cash
P O Box 15 686
1001 Amsterdam Nizozemska
Tel 31-20-689 3634
Fax 31-20-683 4647
E-mail mamacash@mamacash nl

National Endowment for Democracy

(Državna dotacija za demokraciju)

Podržava projekte razrješavanja konflikta promoviranja multikulturalne suradnje i razvoja NVO

National Endowment for Democracy
1101 15th Street NW Suite 700
Washington DC 20005 USA
Tel 1-202-293 9072
Osoba Paul McCarthy

Norwegian People's Aid

(Pomoc norveškog naroda)

Norwegian People's Aid je agencija razvoja norveške vlade U zemljama sljednicama bivše Jugoslavije podržala je mnogo inicijativa uključujući i izdavanje knjige na hrvatskom jeziku Trauma i oporavak koja služi u radu s izbjeglicama

Norwegian People s Aid
Storget 33 A
P O Box 8844 Youngstorget
N-0028 Oslo Norveška

Tel 47-2-203 7700 (7750 direct)
Fax 47-2-220 0870 (0877 direct)
Osoba Ms Liv Brenner Program Coordinator International Department

Ured u Zagrebu
Frankopanska 22
Zagreb 10000 Hrvatska
Tel 385-1-427 032

Open Society Institutes of the Soros Foundations

(Instituti otvoreno društvo fondacije Soroš)

NVO bi trebale izgraditi vezu s lokalnim OSI (Otvoreno društvo Soros fondacija) Neki OSI su ostvarili rekord u podržavanju ženskih projekta dok druge još uvijek treba nagovarati Svaka zemlja ima ured kojim se upravlja neovisno Ured u Budimpešti vodi ženski projekt koji može dati potporu lokalnim projektima uz potporu lokalnog ureda

Bosna i Hercegovina
Pehlivanuša 3a
71000 Sarajevo
Tel 387-71-666 132 or 387-71-472 580
E-mail soros_sa@zamir-sa ztn apc org
Osoba Mirsad Purivatra

Hrvatska
Hebrangova 21
10000 Zagreb
Tel 385-1-455 5680/1/2
Fax 385-1-485 6459
E-mail mskuric@soroszg ztn apc org
Osoba Marina Skuric-Prodanovic

Makedonija
Ruzveltova 34
P O B 378
91000 Skopje
Tel 389-91-134 568
E-mail osi@soros mk
Osoba Vladimir Milčin

Jugoslavija
Tolstojeva 5
11000 Beograd
Tel 381-11-660 937
Fax 381-11-669 683
Osoba Sonja Licht

Gender Studies Small Grant Program

(Program manjih potpora za rodne studije - GSGP)

Program manjih potpora za rodne studije (GSGP) utemeljen je u zajedništvu sa Institutom Otvorenog društva i CEU Programom za spolove i kulturu i podržava rodne inicijative u zemljama središnje i istočne Europe te bivšeg Sovjetskog Saveza Program se sastoji od manjih potpora namjenjenih grupama koje tek započinju sa svojim djelovanjem Potpora je zamišljena kao dodjeljivanje inicijalnih sredstava (seed money') koja bi grupama omogucila uspostavljanje bazične infrastrukture te pronalaženje značajnijih sredstava negdje drugdje Pozivaju se instituti centri i struke koji su aktivno uključeni u podučavanje istraživanja ili djelatnosti od važnosti za rodna pitanja da se prijave za dodjelu potpore u visini do 2 000 $ koja mora biti iskorištena u vremenskom periodu do 12 mjeseci Potpora je namjenjena za konferencije seminare radionice razvoj programa nabavku materijala (npr knjige tiskovine CD-romi) i usluga (npr prevođenje usluge istraživača/knjižničara itd)

The Program on Gender & Culture (Program za rodna pitanja i kulturu)
Gender Studies Small Grant Program (GSGP) (Program za male potpore rodnih studija)
Central European University (Istočnoeuropsko sveučilište)
Nador u 9 H-1051 Budapest, Mađarska
Tel +36-1-327-3034
Fax +36-1-327-3001
E-mail 'gender@ceu hu"

Oxfam-United Kingdom

(Oxfam - Velika Britanija)

U zemljama sljednicama bivše Jugoslavije Oxfam fokusira svoj rad prvenstveno na probleme spolne diskriminacije probleme invalida i osnovnih prava Oxfam daje direktnu pomoc NVO i projektima Prijedlog projekta možete poslati u glavni ured Oxfama u Veliku Britaniju ili u regionalni ured Oxfama u Sarajevu

Oxfam-UK
274 Banbury Road
Oxford OX2 7DZ U K
Tel 44-186-531 1311
Fax 44-186-531 2600
Oxfam Gender Team
Osoba Sue Smith
(Adresa i telefon isti)
E-mail ssmith@oxfam org uk

Oxfam regionalni ured
Hiseta 2
71000 Sarajevo, BiH
Tel 387-71-209 365
Fax 387-71-202 834
E-mail oxfam-sa@hotmail com
Osoba Ms Alex Jones

The Presbyterian Committee on the Self-Development of People

(Prezbiterijanski odbor za samounaprjeđivanje ljudi)

Ovo je progresivni crkveni izvor fondova koji uzima u obzir davanje potpora projektima koji dolaze od siromašnih, ugnjetavanih ili obespravljenih ljudi To moraju biti bazični angažirani/osnaženi programi izgrađeni odozdo (od baze) kojima se želi promijeniti strukture koje ovjekovječuju siromaštvo i nepravdu Napišite kratko pismo gospođi White

Presbyterian Committee on the Self-Development of People
100 Witherspoon Street
Louisville, Kentucky 40202 USA
Tel 1-502-569 5783
Fax 1-502-569 5018
Osoba Ms Cynthia White

Public Welfare Foundation

(Fondacija za javnu socijalnu skrb)

Public Welfare Foundation podržava rad na društvenim promjenama u Americi Fondacija povremeno pruža male potpore do 25 000 $ za međunarodne aktivno-

sti na području ljudskih prava Novi pristupi planiranju obitelji i ženskog zdravlja drugo je područje njihova interesa Ova fondacija je posebno zainteresirana za obespravljenu populaciju i želi znati kakav utjecaj ima vaš projekt na siromašne ljude i manjine u vašoj zajednici Treba poslati pismo zahtjeva Može se upotrijebiti i uobičajeni prijavni formular (NNG common grant application) Ako dođete u Washington pokušajte dogovoriti sastanak ali to planirajte unaprijed

The Public Welfare Foundation
2600 Virginia Ave N W Suite 505
Washington D C 20037-1977 USA
Tel 1-202-965 1800
Fax 1-202-625 1348
E-mail HN2818@handsnet org
Osobe Human rights work - Larry Kressley President
Reproductive health - Addisa Douglas

Save the Children

(Spasimo djecu)

Ova organizacija tradicionalno podržava široki spektar projekata koji su vezani za mlade ljude, a postupno se povecava zanimanje za razvoj NVO i radionica usavršavanja raznih vještina Visina potpore varira

Save the Children-United States
Westport Connecticut USA
Tel 1-203-221 4000 (221 4218)
Fax 1-203-221 4210
Osoba (U S) Frank Catania

The Sister Fund

(Sestrinski fond)

Ova fondacija ce uzeti u obzir prijedloge projekta za potpore u visini od 3 000-30 000 $ Fondacija podržava rad na unaprjeđenju žena u društvu Rokovi za podnošenje prijava su 1 1 1 4 1 1 8 tekuce godine Prije podnošenja cijelog projekta potrebno je napisati pismo zahtjeva

The Sister Fund
116 East 16th Street, 7th floor

New York NY 10003, USA
Tel 1-212-260 4446, Fax 1-212-260 4633
Osoba Kimberly Otis Executive Director

Stichting Doen

Fondacija Stichting Doen daje potpore zajmove i garancije za razvoj programa koji poboljšavaju uvjete života i predstavljaju probleme uvjeta življenja široj publici Specijalna pažnja usmjerena je na izbjeglice Osim toga Stichting Doen podržava fondiranje davanje kredita institucijama ili grupama daje potpore za seminare konferencije sastanke i istraživanja

Postbus 75 621
1070 AP Amsterdam Nizozemska
Tel 31-20-573 7333
Fax 31-20-675 7397
Osoba Mw drs Mienke Schaberg

Stichting "Mensen in nood"

Ovoj fondaciji je cilj dati potporu u kriznim situacijama posebno izbjeglicama i ljudima zemalja u razvoju te ranjivim' grupama

Postbus 1041
5200 BA s Hertogenbosch Nizozemska
Tel 31-73-614 4544
Fax 31-73-613 2115

Swedish International Development Cooperation Agency (Sida)

(Švedsko nadleštvo za međunarodni razvoj)

Sida fond razvoja Švedske tradicionalno je aktivan u Africi i Latinskoj Americi Projekti u zemljama sljednicama bivše Jugoslavije fokusirani su na ulaganja u posljeratnu rekonstrukciju Projekti koji pokazuju neku vezu sa zajednicom švedskih NVO imaju vecu šansu za dobivanje potpore

Sida
Birger Jarlsgartan 61
S-10525 Stockholm Švedska
Tel 46-8-728 5100

Zagrebački ured
Frankopanska 22
10000 Zagreb Hrvatska
Tel 385-1-422 116
Fax 385-1-428 244
Osoba Victoria Flodh

Stiftung fuer wissenschaftlich Suedosteuropaforschung

Ova fondacija podržava projekte akademskih istraživanja u jugoistočnoj Europi

Stiftung fuer wissenschaftlich Suedosteuropaforschung
Guellstrasse 7
W-8000 Muenchen Njemačka
Tel 49-89-746 1330
Fax 49-89-746 1333

The Threshold Foundation

Fondacija Threshold je mreža individualnih donatora koji ce razmotriti svaki projekt koji podržava 'ljudska prava uključujuci političke socijalne i religiozne slobode slobode od gladi neimaštine bolesti i izrabljivanja' Potrebno je podnijeti pismo zahtjeva prije prijedloga projekta, a najkasnije do 1 3 Pismo treba sadržavati kratke informacije o problemu opis organizacije strategiju promjene tražena sredstva i način na koji ce se dobivena sredstva iskoristiti

The Threshold Foundation
P O Box 29903
San Francisco, California 94129-0903 USA
Tel 1-415-561 6400
Fax 1-415-561 6401

United States Institute for Peace (USIP)

(Institut za mir SAD-a)

USIP podržava mnogobrojne inicijative usmjerene razrješavanju i sprječavanju konflikata Morate poslati pismo zahtjeva za 'dobrovoljni prijavni formular Svakako provjerite rokove podnošenja prijedloga jer ih se ova fondacija striktno pridržava

United States Institute for Peace
1550 M Street N W Suite 700
Washington D C 20005-1708 USA
Tel 1-202-457 1700
Fax 1-202-429 6063
Osoba Mr Steven Riskin

United Way International

(Međunarodni ujedinjeni put)

United Way International je zainteresiran za fondiranje razvoja neprofitnog sektora i dobrovoljnih akcija Ne postoji prijavni formular Kontaktirajte ih prije slanja prijedloga projekta

United Way International
901 North Pitt Street
Alexandria Virginia 22314-1594 USA
Tel 1-703-519 0092
Fax 1-703-519 0097

Westminster Foundation for Democracy

(Westminster fondacija za demokraciju)

Ova fondacija podržava široki spektar projekata u području razrješavnja konflikata komunikacija jačanja pluralizma i demokratskih političkih institucija Fondacija daje prednost projektima s jasnim planom akcije osmišljenim za postignuca konkretnih učinkovitih i dugotrajnih rezultata koji ce pomoci u izgradnji održivih NVO' Administrativni troškovi bi trebali biti niski a projekti moraju obecati evaluaciju po završetku programa Prosječna visina potpore je između 10 000-40 000 britanskih funti

Westminster Foundation for Democracy
Clutha House
10 Storey s Gate
Westminster London
SWIP 3AY U K
Tel 44-171-976 7565
Fax 44-171-976 7464
Osoba Ms Jadranka Porter

Wilde ganzen/IKON

Cilj ove fondacije je podržati male projekte koji pokušavaju pomoći ranjivim grupa u kriznim situacijama, posebno izbjeglicama i ljudima iz zemalja u razvoju

Heuvellaan 36
1217 JN Hilversum
Nizozemska
Tel 31-35-624 6622
Fax 31-35-624 6677

Winston Foundation for World Peace

(Winston fondacija za svjetski mir)

Winston Foundation for World Peace dat ce manje potpore (5 000-25 000$) za određene inicijative u razrješavanju konflikata i proučavanju mira onima koje odražavaju veze s drugim grupama na regionalnom i međunarodnom nivou Pismo zahtjeva pošaljite e-mailom ili faksom

Winston Foundation for World Peace
2040 S Street N W Suite 201
Washington D C 20009 USA
Tel 1-202-483 4215
Fax 1-202-483 4219
Osoba Tara Magner Program Officer

Fondacije njemačkih političkih partija:

Heinrich Böll Stiftung

Heinrich Boll Stiftung je fondacija Zelenih i partner Frauen Anstiftung (vidi dolje) U budućnosti će se te dvije fondacije možda ujediniti Ova fondacija tradicionalno podržava projekte unaprjeđivanja ljudskih prava

Heinrich Boll Stiftung
Ruckenstrasse 5-11
50667 Koln Njemačka
Tel 49-221-20711 Fax 49-221-207 1151

Friedrich Ebert Stiftung

Ovo je fondacija socijal-demokratske partije i podržava široki spektar projekata i seminara koji pokrivaju područje ljudskih prava prava manjina i političkog sudjelovanja

Friedrich Ebert Stiftung
Godesberger Allee 149
D-53175 Bonn Njemačka
Tel 49-228-883 387
Fax 49-228-883 538
Osoba Dr Ruediger Pintar

Zagrebački ured
Friedrich Ebert Stiftung
Habdelica 2
10000 Zagreb Hrvatska
Tel/fax 385-1-431-264
Osoba Nenad Zakošek

Frauen Anstiftung e.v.

Kao i Heinrich Boll Stiftung i ovo je fondacija "Zelenih' i podržava ženske projekte u cijeloj Europi Visina potpore varira ovisno o veličini organizacije i području djelovanja "Frauen Anstiftung' je poznata po davanju potpora za lansiranje novih inicijativa i podržavanje postojećih projekata koji već imaju potporu Na primjer grupa može primiti potporu za operativne troškove predviđene za tri naredne godine

Frauen Anstiftung e v
Geschaeftsstelle
Stahlwiete 20
2000 Hamburg 50, Njemačka
Tel 49-40-850 9005
Fax 49-40-851 3547

Friedrich Naumann Stiftung

Freidrich Naumann Stiftung je fondacija liberalne stanke Podržava liberalne stranke u drugim zemljama i projekte koji ohrabruju liberalizam Lokalni ured nalazi se u Ljubljani

Friedrich Naumann Stiftung
Margarethenhof
Koenigswintererstr 409
Konigswinter 53639 Njemačka
Tel 49-22 23 701 12
Fax 49-22 701 280
Osoba Ms Altmuth Thebaud

Regionalni ured za jugoistočnu Europu
Friedrich Naumann Stiftung
Zidovska Steza 6
61000 Ljubljana
Slovenija
Tel 386-61-126 3341/4
Fax 386-61-126 3342
Osoba Dr Arne Weckbecker

Konrad Adenauer Stiftung

Ova fondacija pripada kršcansko-demokratskoj stranci

Konrad Adenauer Stiftung
Rathausallee 12
53757 Sankt Augustin Njemačka
Tel 49-224-124 6330
Fax 49-224-124 6508
Osoba Dr h c Josef Thesing

Ostale korisne adrese:

International Informatiecentrum en archief voor de vrouwenbeweging

(International Information Center and Archives for the Women s Movement)
(Međunarodndi informativni centar i Arhiv ženskog pokreta)

Ovo je informacijski centar za ženske grupe Može biti dobar izvor informacija fondera u Nizozemskoj i partnerskih organizacija

International Informatiecentrum en archief voor de vrouwenbeweging
Obilplein 4
1094 VB Amsterdam The Netherlands
Tel 31-20-665 1318
Fax 31-20-665 5812
Osoba Marlise Mensink

International Council for Voluntary Agencies (ICVA)

(Međunarodno vijece za volonterske agencije)

Ova organizacija nudi mnoge podatke o NVO humanitarnim organizacijama i fondacijama koje rade na međunarodnoj razini i u zemljama bivše Jugoslavije

International Council for Voluntary Agencies (ICVA)
C P 216
Geneva 21
Switzerland
Tel 41-22-732 6600
Fax 41-22-738 9904

Zagrebački ured
Kupska 2
Tel 385-1-612 9555
Fax 385-1-612 9580 i 530 101
E-mail icva geneva@cgnet com

Sarajevski ured
Obala Kulina bana 4
Tel 387-71-668 298
Fax 387-71-668 297

Beogradski ured
Simina 21
11000 Beograd Jugoslavija
Tel/Fax 381-11-632 833

Japanese Emergency NGOs (JENGO)

(Japanska NVO za izvanredna stanja)

JENGO daje informacije o japanskim organizacijama i fonderima koji rade na području bivše Jugoslavije Oni vode svoje društvene projekte fokusirane na žene djecu i starije osobe

JENGO
Ured u Slavonskom Brodu
Petra Krešimira 4/47
35000 Slavnoski Brod Hrvatska
Tel/fax 385 35 441 025
Osoba Yasuko Kakagi

Beogradski ured
Jaše Prodanovica 3
11000 Beograd, Jugoslavija
Tel/fax 381-11-768 040
Osoba Ms Yoko Asakawa

Riječki ured
Rubeši 105b
51215 Kastav Hrvatska
Tel 385-51-225 020
Osoba Suan See

Sarajevski ured
Hercegovačka 1
71000 Sarajevo BiH
Tel 387-71-640 859
Osoba Mile Blesic

BILJEŠKE